Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	10.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC26		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211388	STUDER Marc	
Official scorer Marqueur	203083	BEUTLER Dario	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	10	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
33	A	GUT Janick				202277
7	G	MARTI Luca	X	X		208253
41	G	WULLSCHLEGER Marc		X	X	202269
31		KIEFER Markus				80064
90		GONCALVES Mauro				202231
27		WÄLTI Thomas				209031
96		BACHMANN Marc				202243
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
53		WALSER Dominik				202268
80		JORDI Reto				218318
76		WIERSMA Ramon Alex				210075
79		SENN Nico				202262
2		MÄDER Reto				208454

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:25	17	53	1				
29:39	90	27	2				
34:08	79		3				
44:45	17		4				
49:38	33	79	5				
52:38	90	79	6				
55:24	96	33	7				
56:37	76	27	8				
57:02	27	80	9				
59:11	2	41	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:47	33	2	00:00	20:47	H
27:07	27	2	00:00	27:48	S1
TOTAL				4 min	

2 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	FRIEDLI Angelo				218777
15	A	RÖTHLISBERGER Jan				214042
77	G	HEEB Daniel	X	X	X	202137
27	G	STERCHI Marco				220815
17		MEIER Joël				208415
12		UEBELHART Janik				215559
7		BAUMGARTNER Thomas				207430
83		WIDMER Michael				204020
9		STAMPFLI Fabian				204021
8		LEHMANN Dominik				212607
25		HINTERMANN Mathias				203049
44		TSCHANNEN Jan				214041
89		LÖDDING Olivier				204024
49		WYSSEN Nicola-Jonas				207149

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217041
	CHRISTEN Beat		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:48	49	83	1				
38:08	9	49	2				
43:00	49		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:48	49	2	00:00	21:48	B1
30:51	83	2	00:00	32:51	A
30:51	89	2	00:00	32:51	V1
TOTAL				6 min	